



■胡錦濤與美國工商界人士握手。新華社

胡總：中美良性競爭

勿搞保護主義

會見美工商界 強調兩國經貿臨四大機遇

■中國國家主席胡錦濤10日在美國夏威夷州首府檀香山會見美國工商界代表，就加強中美經貿合作等問題交換意見。新華社

香港文匯報訊 綜合消息：中國國家主席胡錦濤於當地時間10日上午抵達夏威夷，出席亞太經合組織第19次領導人非正式會議。當天下午，胡錦濤在檀香山下榻飯店內會見了美國工商界代表。胡錦濤指出，中美經貿關係既面臨挑戰，更面臨重要發展機遇；中美之間要良性、公平競爭，妥善處理經貿摩擦，不應將經貿問題政治化和搞保護主義。

胡錦濤在會見中積極評價美國工商界為促進中美交流、加強亞太經濟合作發揮的積極作用，強調中美經貿合作的本質是互利雙贏，中美深化和拓展經貿合作，關乎兩國人民福祉，也關乎世界經濟復甦和發展前景，希望美國工商界為促進中美經貿合作和兩國關係發展作出更大貢獻。

冀放寬對華高技術出口限制

胡錦濤表示，當前，世界經濟復甦的不確定性不確定因素加大，在這種情況下，尤其需要國際社會以同舟共濟、合作共贏的精神攜手應對。中美經貿關係既面臨挑戰，更面臨重要發展機遇：

第一，機遇來自中美各自經濟結構調整。中國未來5年的經濟社會發展規劃把擴大內需作為加快轉變經濟發展方式的主要目標，在工業化、城鎮化、農業現代化進程中將產生巨大消費和投資需求。未來5年，中國進口總規模有望超過8萬億美元，到2015年社會消費品市場規模將接近5萬億美元，將為美國振興製造業和實現「出口倍增」目標提供巨大市場。如果美方早日放寬對華高技術出口限制，不僅有利於緩解中美貿易不平衡問題，而且有利於促進美國經濟和就業。

第二，機遇來自中國對美投資快速增長。我們歡迎美國企業擴大對華投資，贊同擴大兩國雙向投資。中國企業對美投資不僅有利於中國企業自身發展，也為美國經濟和就業作出貢獻。我們積極評價美國政府歡迎中國企業赴美投資的表態，希望美方為此採取更多實際行動。

促美勿把經貿問題政治化

第三，機遇來自兩國經貿合作新增長點。中美雙方在新能源、清潔能源、節能減排、生物醫藥、航空航天、基礎設施建設等領域擁有旺盛的合作需求和巨大的互補優勢。如果這些領域的潛力得到挖掘，中美經貿關係前景將更是不可限量。

第四，機遇來自中美地方合作深入發展。中美地方合作富有活力。過去10年，美國有47個州對華出口增幅超過3位數。今年，中美建立了省州長論壇，並已成功進行兩輪對話，取得令人振奮的成果，有力促進了兩國地方經貿、投資、旅遊等廣泛領域務實合作。

胡錦濤指出，按目前的水準和增長速度，中美貿易額完全可能在今後三四年突破5,000億美元。中美兩國企業在合作中也會有競爭，這是自由貿易和市場經濟的必然現象。良性、公平的競爭有利於從根本上推動中美兩國企業相互促進、共同發展。雙方應堅持平等協商，遵循市場規律和世貿組織規則妥善處理經貿摩擦，不應把經貿問題政治化，不應搞保護主義。

續為外企提供良好投資環境

胡錦濤表示，中國將堅定不移推進改革開放，堅持奉行互利共贏的開放戰略，一如既往為包括美國企業在內的世界各國企業提供良好投資環境。

胡錦濤強調，兩國企業是中美經貿合作的主力軍。希望大家把握機遇，開拓進取，不斷取得更多合作成果。

美國商會、陶氏化學、聯邦快遞、微軟公司、普華永道、沃爾瑪集團、摩根大通、強生集團等美國企業和機構的代表參加會見。



■在2008年秘魯利馬舉行的第16屆APEC經濟領導人會議閉幕前，曾蔭權穿上秘魯傳統斗篷，與國家主席胡錦濤等合照。特首辦fb圖片

胡錦濤將晤曾蔭權

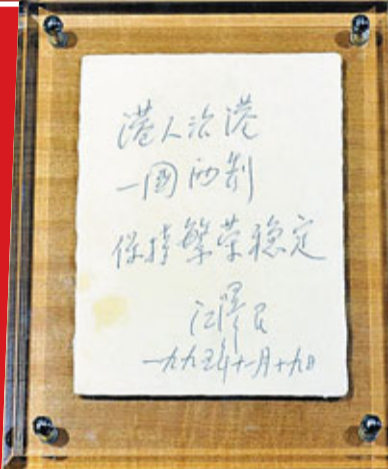
香港文匯報訊（記者 鄭治祖）特區行政長官曾蔭權於香港時間昨日（11日）抵達檀香山，準備出席亞太區經濟合作組織（APEC）經濟領導人會議。據悉，曾蔭權在檀香山期間，會與國家主席胡錦濤會面，介紹香港最新情況。

特首辦fb發放APEC回顧

任期將於明年屆滿的曾蔭權，昨日在特首辦facebook發放題為「APEC回顧：特首出席歷屆會議的花絮」的文章，並發放了10張他先後出席過的8次APEC會議的照片。

曾蔭權在fb中指，自己出席過多次APEC論壇，其中兩次分別在1995及96年以財政司身份參加，「出席率」僅次於汶萊元首博爾基亞，並憶述於1995年在日本大阪舉行的會議，自己在一個午餐會上與前國家主席江澤民相鄰而坐，言談之間，江澤民就在餐牌的背面即席揮毫，題上「港人治港、一國兩制，保持繁榮穩定」的字句，他至今仍把它保存着。

曾蔭權又上載了自己於2008年，在秘魯利馬第16屆APEC經濟領導人會議閉幕前，自己穿上秘魯傳統斗篷，與胡錦濤及其他經濟領導人合照的場面。



■江澤民當年在餐牌的背面即席題上「港人治港、一國兩制，保持繁榮穩定」的字句，曾蔭權保存。特首辦fb圖片

楊潔篪晤希拉里 談加強中美關係

香港文匯報訊 中新社報道，陪同國家主席胡錦濤出席亞太經濟合作組織第十九次領導人非正式會議的外交部長楊潔篪10日在美國夏威夷州首府檀香山會見了美國國務卿希拉里。雙方就中美關係及共同關心的國際和地區問題交換了意見。

楊潔篪表示，胡錦濤主席即將與奧巴馬總統舉行的會晤對於中美關係穩定發展具有重要意義。在當前形勢下，中方願同美方一道，加深了解，增進互信，更好地落實兩國元首達成的共識，建設相互尊重、互利共贏

的中美合作夥伴關係。

希拉里表示，奧巴馬總統期待著同胡錦濤主席進行會晤。美方十分珍視美中合作夥伴關係，認為這不僅對雙方有利，而且對世界十分重要。希望雙方共同努力，使美中關係順利發展。

中美雙方表示，將共同推動即將舉行的亞太經合組織第十九次領導人非正式會議取得積極成果。

雙方還就朝鮮半島局勢、伊朗核問題等交換了意見。

拉加德：中國願維持人民幣升勢

香港文匯報訊 據通社報道，國際貨幣基金組織（IMF）總裁拉加德10日在北京召開新聞發布會，介紹她上任後首訪中國的成果。她表示在其訪華行程中，中方向其表達了願意維持人民幣升值趨勢的意願，未來幾

年人民幣應維持穩定的、均衡的升值趨勢。

拉加德沒有透露與中方會談的具體內容，但她表示，中方有意願保持人民幣在未來數月或數年內繼續升值，這對於中國經濟的穩定以及更平衡的增長都有好處。

陳德銘冀美慎用貿易救濟手段

香港文匯報訊（記者 何凡 北京報道）中國商務部部長陳德銘於美國時間10日在夏威夷會見美國貿易談判代表柯克和美國商會主席多諾霍，就雙方共同關心的問題交換意見。陳德銘正在出席第23屆APEC部長級會議。他指出，中美兩國經濟互補性很強，擴大經貿合作對雙方有利，對世界經濟也有利。中方希望美國慎用貿易救濟手段，進一步放寬出口管制，為中國企業赴美投資提供便利。

在會見柯克時，陳德銘指出，當前世界經濟形勢低迷，希望在美國舉行的APEC部長級會議和領導人非正式會議取得成果，令亞太21個經濟體受益於區域貿易和投資合作，提振各成員對亞太地區及世界經濟的信心。

陳德銘對美方在積極倡導和推動環境產品自由化的同時，卻對中國產太陽能電池（板）實施反傾銷、反補貼立案調查表示嚴重關切。

柯克說，APEC是自願性的，在歐洲經濟尚不確定的時候，各成員應抓住時機，在一些議題上形成共識，使本次APEC會議取得成果，讓包括中國在內的各成員獲得最大經濟利益，共同創造一個有利的貿易環境。

中方支持國際社會對歐援助

而在會見美國商會主席多諾霍時，陳德銘表示，在經濟全球化的今天，中國、美國、歐盟及其他國家同在一條船上。中方相信歐洲有最終解決債務危機的能力，同時也支持國際社會同舟共濟，給歐洲提供幫助。

多諾霍說，應對經濟困境和歐債危機，美中政府和企業間應多溝通、多合作。美國商會願盡最大力量推動貿易發展，以盡快使經濟走出困境。

美續向華施壓 要人民幣加快升值

香港文匯報訊 綜合消息：美國財政部長蓋特納10日在APEC財長會議後舉行了記者會，他再度強調人民幣加速市場導向將有助改善全球經濟再平衡的發展。他並表示，儘管人民幣升值步伐沒有進展，但人民幣幣值仍被嚴重低估。

蓋特納在記者會上表示，中國的政策若允許人民幣反應市場力量，將有助於再平衡全球經濟的進展。他說中國必須讓人民幣繼續升值。

蓋特納稱，人民幣近來升值確實出現顯著進展，一年間加上通脹因素已升值超過10%，但他強調，人民幣幣值仍被嚴重低估。「我想多數獨立的分析師與經濟學家的評估，都認為中國人民幣的匯率仍被嚴重低估，我們的評估則是，如果中國允許匯率加速改革，將有利於中國，有利於世界，更有利於美國。」

根據當天發佈的APEC財長會議聯合聲明，並沒有直接點名中國，但強調各國申明加速匯率的市場導向，同時避免貨幣競相貶值。

此外，美國財政部負責國際金融事務的助理部長查爾斯·科林斯日前明確表示，美國將在APEC峰會上繼續向中國施壓，要求中國加快人民幣升值速度。